II. évfolyam Celldömölk 1906 julius 8. 28. szám

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 filler.

Felelős szerkesztő:
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön
ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemű pénzüllemények.

Élelmiszerhamisitás.

Tengerentulról érkezik hir arról az óriási botrányról, mely az amerikai husztrust üzelmeinek leleplezése nyomán kelt. De azért, hogy a legfontosabb élelmiszeren elkövetett nagyszabasu hamisitások szinhelye Amerika, még nem következtetés, hogy mi már beérhessük megbotránkozásunk nyilvánitásával, egyébként pedig nyugodtan szemléljük a mi élelmiszerkereskedelmünk fölényes viszonyait. Az amerikai élelmiszer — botrány — mert a husbotránnyal kapcsolatosan egyéb élelmiszerek hamisitása is kiderült — ellenkezőleg azt bizonyitja, hogy ott végre is erélyesebben kezdenek az élelmiszerárusitás körmére nézni és minthogy ott a kinos ügy immár a felzudult közvélemény itélőszéke elé került, nem lehet az iránt kétség, hogy mihamarabb olyan törvényhozási és hatósági intézkedések fognak életbelépni, melyek a táplálkozásra szolgáló szerek hamisitásának elejét fogják venni.

Nálunk az ilyen mozgalomnak még semmi jelét nem látni. Pedig hogy volna rá ok, azt tudjuk jol és érezzük is, első sorban a gyomrunkban, majd meg egész testi szervezetünkben. Igaz ugyan, hogy nem minden élelmiszerhamisitás kártekony hatásu, mert számos olyan hamisitás történik, mely az eredeti, eladásra szánt azonnak csak csekélyebb értékű, de nem ártalmas anyagokkal való összekeveréséből, de azért nem ritka a hamisitásnak az a neme sem, mely az élelmiszerek egészségetrontó vegyi kotyvalékokkal való pótlásával egyenesen testi szervezetünk épsége ellen tör. Ha már magában véve bizonyára büntetendő cselekmény a vagyon ellen elkövetett az a merénylet, hogy drágán jutunk elrontott élelmiszerhez, mennyivel inkább kellene a törvény teljes szigorával eljárni azok ellen, kik nyereszkedési vágytól serkentve, nem átalkodnak legdrágább kincsünk — egészségünk rovására folytatni lelketlen üzelmeiket.

Ne feledjük, hogy az egyesek egészsége nem kizárólag a maguk java, hanem hogy magának az államnak is érdeke, hogy polgárai és azok hozzátartozói ép egészségben munkálkodhassanak és korántse kicsinyeljük azt a hatást, melyet a jó táplálkozás, a megelégedettség ez első, legelemibb feltétele, a lakosságra gyakorol. S ki ne tudná ma már azt, hogy sokkal fontosabb a táplálkozás minőségége, mint mennyisége? Ép ezért nagyobb figyelmet kell forditani arra, hogy mindenki, még a legutolsó napszámos is, hamisitatlan élelmiszerekhez juthasson, mint arra, hogy napi étkezési adaga mekkora

Ez a tétel nagyon fontos igazságot rejt magában. Tudjuk ugyanis, hogy a létért való küzdelem ma tulságosan kemény. Az általános drágaság mellett sem bocsátható meg ugyan, de érthető, hogy egyes élelmiszerkereskedők, szoritva az életfentartási ösztöntől és a nagy versenytől, oly áron adnak némely cikket, amely áron maguk se juthatnak hozzájuk. A konkurencia hevében szinte bele

TÁRCA

[illegible] est.

Irta: *Paschmann Ida.*

Kiskundi Mátyás uram széles vállát nagy gond nyomhatta, mert olyan dult arccal járkált a nagy, tágas udvarban, mint a sötét fergeteg. — Nem is csoda, — 6 pár ökör, 15 tehén, 8 ló állt az istállóban, bikái és disznói is szép számban vannak, négyszáz hold földje, nagy emeletes háza s most épp aratás ideje, — ez bizony nem kis dolgot ad a gazdaembernek, kivált mikor nincs asszony a háznál, a cselédek pedig nem dolgoznak tisztességesen, ha nincs, ki rájuk vigyázzon.

Szegény Kiskundiné, de áldott teremtés volt, ő mindenki: s mikor a kis János fia születésekor meghalt, az egész község kiment a koporsója után a temetőbe.

Mátyás gazda tehát egyedül maradt a kis porontyval. — Az asszonnyal meghalt a szive nyugalma s amint mondják, az érzése is.

Sokat beszéltek akkortájban a falubeliek. Némelyek azt is mondták, hogy Mátyás gazda nem tisztességes utón szerezte meg a gazdaságát, se az asszonyt: — a legöregebbek pedig ugy emlékeztek vissza, mintha Kiskundi Mátyásné valamikor Mátyás uram testvérbátyjának a mátkája lett volna: — s Mátyás erőszakkal vette el feleségül, azért halt meg szegény teremtés olyan korán.

Ki tudja, mi igazság belőle? Beszél a világ ártatlanról épp ugy, mint a bünösről: vajmi keveset lehet rá adni. Tény, hogy Mátyás uram tekintélye egyedül nagy vagyonából állt, mert ő maga sötét tekintetű, komor ember volt, ki naphosszat se szólt még a sa-

Mult az idő: János elvégezte az elem iskolát: mivelhogy azonban igen jó fe volt a tanuláshoz, azt tanácsolta a úr, hogy jó volna a fiut tovább tanitt

Igy került Kiskundi János a fővárosba, a gimnáziumba.

Szép szál legény lett belőle, életre való. józan és igazságosan gondolkozó. Az egész falu büszke volt reá, de kivált a jegyző uram kis kékszemü leánya, Riza. Mikor János ifjú úr a vakációba haza látogatott, még az öreg Kiskundi is hosszan elnézte egyetlen fiát, ki egykor az egész nagy birtokot örökölheti, melyben Riza lesz a gazdaasszony. — Legalább úgy gondolkozott a falu apraja-nagyja, csak Mátyás gazda nem: s midőn a fiú tizen nyolc éves lett, azt moddta neki: «Most beadlak a szemináriumba, pap le

— Hiába kért könyörgött:
kább megyek napszám
pap, sohasem le
való az!»

SZALAY GYULA épület- es temetkezési vállalkozó Celldömölk (S.
Nagy érc- és fakoporsó raktár. — Koszoruk
Elvállal temetkezéseket egyszerűtől kezdve a legdiszesebb.

lesznek kergetve a hamisitásokba. Eleinte csak azon kezdik a hamisitást, hogy ártalmatlan anyagokkal pótolják a valodi élelmicikkeket, később nem riadnak már vissza más hamisitásoktól sem. Amerikában is csak a rendkivül kiélesitett verseny adta meg az első impulzust a hamisitasokra, amelyeket csak később hatványozott a legkimélettelenebb arányokra a gazdagodási vágy, olannyira, hogy végre is elszakadt a tulfeszitett hur

Nálunk — és csak ez a mi élelmezési viszonyaink folénye — ennyire még nem merészkednek az élelmiszerhamisitók Ez a látszólagos előnyünk [illegible] kutarok előnye, mert ezzel távoltartják maguktól a világraszóló botrányt, amiránthogy nem valószinü, hogy nálunk a közvelemény oly intenzive fog ellenök tellépni, mint az most Amerikába történik

Mindazáltal erélyesen követeljük, hogy immár nálunk is behatóbban foglalkozzanak az élelmiszerhamisitások megakadályozásával és ne riadjanak vissza meg a legszigorubb rendszabályoktól sem, mellyel e csunya üzelmeknek vége lehet vetni

HIREK.

Jövünk

A sorsnak angyalához igy beszéltem:
»Oh tedd boldoggá édes, jó anyámat!
Korán elhervasztotta őt a bánat —
Hisz annyi része volt már szenvedésben.

Helyette engem érjen minden átkod!
Elszenvedem, örömmel szenvedem. —
Kinozz, gyötörj . . . Csupán egyet kivánok:
Hogy ő boldog, mindig boldog legyen!

Vagy engem is megszántal és lapomra
Azt irtad volna, hogy boldog legyek;
Hogy mindkettőnk éltet bearanyozza,
Fénynyel ragyogja be a szeretet.

Nyugodtan élhetünk s elégedetten? . . . .
Könyvet lapozva válaszolta halkan:
Az én végzesem megmásithatatlan:
Szenvedni fogok mind a kettőn!

Sugár Sándor.

Kérjük t. előjegyzőinket az előfizetési díjak beküldésére.

Tisztelettel kérjük előfizetőinket, fogy czimuk, vagy lakóhelyük változását vagy ugyanoly helyiséget a kiadóhivatalnak azonnal tegyenek szivesek bejelenteni.

Személyi hír. Dr. Hajdu Tibor, kit legutóbb a sz. Benedek-rend nagy lelkesedessel perjelének választott, néhány napig, mint a plebános és székhaz vendége itt tartózkodott.

Előléptetés. A m. kir. igazságügyminiszter Hrabovszky Mór celldömölki kir. telekkönyvvezetőt a IX. fizetési osztály 3-ik fokozatából a 2-ik és Dávid Kálmán irodatisztet a X. fizetési osztály 3-ik fokozatából a 2-ikba leptette elő.

Változások a szt. Benedek-rendben. Jagica Lajos a jószágkormányzás alól a perjeli hivatala megtartása mellett saját kérelmére felmentetett és helyébe jószágkormányzonak — mint mult számunkban jeleztük — a pápai gymn. igazgatója: *Pelö Menghért* helyeztetett. *Rác Endre* házgondnoki hivatalának megtartásával apátsági alperjelnek neveztetett ki. Házi lelkiatyának Tihanyból *László Boldizsár*, az elemi iskolákba hitelemzőnek pedig Kőszegről *Parcsami Henrik*, aki már tavaly is rövid időre ide volt helyezve, tetetett át. Ezzel kapcsolatban megemlitjük, hogy a szőm-szédos Pápára az ide helyezett igazgató helyébe *Jándi Bernardin* volt pannonhalmi főiskolai tanár tetetett.

A kath. legényegylet köszönete. A celldömölki kath. legényegylet hálásan emlékezik a zászló beszerzéséhez szükséges összegek adományozóiról s különösen kiemeli Takács Györgynét és Kovács Ferencnét, akik szivesek voltak gyüjtés utján 250, illetőleg 130 koronán felüli összeget gyüjteni az alapra, köszönetét tolmácsolja Celldömölk nagyközönségének áldozatkészségéért, valamint azoknak, kik az ünnepély fényét megjelenésükkel emeltek. — Soha megbálalni nem tudja az egylet Szögyény-Marich Ferenc áldozatkészségén kivül azon tényeit, hogy nemcsak a bankéten vett részt, ott felköszöntőt mondott, melyen örömét fejezte ki, hogy az iparos ifjuság szép ünnepélyen részt vehetett s együttal buzditotta őket, hogy az uj zászló alatt ujabb erővel küzdjenek nemes céljaikért, hanem az estélyi mulatságon is hosszu időn át jelen volt a főuri pár — látható jó kedvvel — az egyesület körében.

Adótárgyalás városunkban. Járásunkban az adótárgyalások julius 18—31-ig tartatnak meg. Kincstári előadó dr. Káldy Imre pénzügyi titkár. A bizottság tagjai. Elnök: Berzsenyi Bezső, helyettes-elnök: dr. Gefin Lajos, rendes tagok: Reindl István, dr. Brunner Ferenc, Raffel Mihály, Weisz Kálmán, póttagok: Wittmann Adolf, ifj. Hubert Samu, Deutschbauer Ignác, Nagy Gyula.

Filoxera Kemenesmihályfán. Kemenesmihályfa és a szomszédos tokorcsi szőlőkben fellépett a szőlők réme, a filoxera vastatrix. Ennek megvizsgálására a földmivelésügyi m. kir. miniszter szakértőt rendelt ki, aki legközelebb tüzetes vizsgálat alá veszi, mi igaz a hirből s egyuttal intézkedik a további teendőkről is.

Kiviteli tilalom. Az osztrák belügyminiszter a muraszombati járásból a sertéseknek Ausztriába való szállitását betiltotta. A betiltásra az adott okot, hogy hanyag ellenőrzés mellett már több izben érkezett a muraszombati járásból Ausztriába fertőzött szállitmány, — ennek elkerülése végett adatott ki a fenti tilalom.

Végre öt év múlva megjött, mert szülőfalujában akarta első miseiét mondani. — Meg a tulajdon édes apja sem ismert rá, midőn kiszállt a kocsiból. Az a hosszu fekete reverenda oly jól állt neki: de az arca sovány és halvány volt, szeme pedig szomorúan, szeliden, de kimondhatatlan szemrehányással tekintett Kiskundra, ki csak némán, összeszoritott ajakkal nézett fiára. Nem is merte neki megmondani, hogy a jegyzőjek Rizája Pesten volt az orvosnál, ki azt mondta, hogy sorvadásban van a lány: meghült az összel s fel sem gyógyul többé. Csak annyit mondott, hogy a plebános ur szivesen befogadna káplánnak a parochiára s a püspök ur ő kegyelmessége engedelmet napról-napra várják. János némán bólintott. Neki mindegy volt, hová tegyik, akarata és életereje meg volt törve.

A primicia napján nagy lakomát csaptak Kiskundiéknál. Oda sereglett az egész falu. Ökröt, egy borjut, egy kis disznót, 14 [illegible] le s három hordó sört csapoltak meg. Előtt Riza is az apjával. Lázas, piros arca egész fehér lett János láttára: de nem szólt egy szót sem. Meg azt a korálsort sem vette le a nyakáról, melyet egyszer tőle kapott, persze még akkortájba, mikor gimnazista volt. A fiatal pap észre is vette, de ő sem szólt.

Hej, ha Riza most mosolygó arccal ülhetne mellette és ő lopva megcsókolná az édes pici kis száját s igy szólhatna hozzá, azt súghatná neki: »Egyetlen kis mátkám, boldog vagy-e igazán?« De most már késő. Vége mindennek!

Hajnalban végre elmentek a vendégek és Kiskundi egyedül maradt fiával. Oda hívta [redacted] dogult Kiskundné ravatala volt felállitva. — Ráült az asszony ágyára, János csak várta, mit akarhat tőle az apja? Kiskundinak nehéz lélegzete, dult arca azt mondta, hogy nehéz küzdelmet viv önmagával. »Édes apám, jó volna kendnek lefeküdni, ráérünk holnap is beszélgetni!« — Nem fiam, nem érünk rá, — hadd mondjam el még ma, ami lelkemet nyomja, hátha holnap már megátkozol te is!

— De édes apám, már hogy átkoznám én meg? — Fiam, holnap talán már nem is élek. Az édes anyád meg azt mondta, ha valaki e földön megbocsáthat, hát csak te bocsáthatsz meg nekem s ha megbocsátasz, meg is fogsz áldani. Lásd, azért kellett téged a papi pályára kényszeritenem — más papnak nem gyónhatok, neked kell meggyónnom. Meg hallom a szörnyü átkot! Fiam, édes fiam . . .

Az arca szinte megkékült a megerőltetéstől s remegő hangon folytatta: — Fiam — megöltem . . . nem — az anyád egyszer a bátyám menyasszonya volt s én irigyeltem attól az szelid, jó, de gyámoltalan embertől azt az [illegible] dolgos leányt. — Megöltem őt, a testvérőcsémet s a lányt kényszeritettem, hogy az én feleségem legyen. Igaz, nem szeretett engem, de szükségem volt a pénzére elvettem. — A gyilkosságom titok maradt, — az anyád sem tudott róla — és az emberek azt hitték, hogy a bátyám öngyilkos lett, mert a menyasszonya nem szerette. De az ördöm rettenetes átkot mondott reám, már amikor a kés a mellében volt: azt mondta, hogy az Isten büntessen meg engem a gyermekeim és

Öngyilkos tanitó. Hajnal Károly tanitó, simonyi lakos a mult hétfőn reggel fél 9 órakor a simonyi temetőben édes anyja sirján agyonlőtte magát. A fiatal, alig 23 éves ember öngyilkosságának okáról hátrahagyott levelében semmi felvilágositást nem hagyott, csak rokonaitól bucsuzik el s intézkedik vagyonáról. Azt beszélik, hogy mivel nem tudott álláshoz jutni, azért keserítette el a sors mostohasága. A legutóbbi katonaállitásnál ő is sor alá került s abban reménykedett, ha beválik, bentmarad önkénytesnek, altiváltatja magát s ily módon álláshoz jut, de ezen illuziója is szétfoszlott, midőn a katonaorvos »untauglich« szava elhangzott. Ez után mulatásnak adta magát s meggondolatlan tette előtt is teljes két napon keresztül dédiózott. Két lövést tett 23 mm-es forgó pisztolyából, melylyel kioltotta életét. A lövés — minthogy közvetlen közelből történt — meggyujtotta ruházatát, melyet a lövés zajára elősiető munkások oltottak el. Temetése kedden délután ment végbe nagyszámu résztvevő közönség jelenlétében. Az öngyilkosság napján Takách Márton tb. főszolgabiró és Király János dr. járásorvos az orvosrendőri vizsgálat megéjtése végett azonnal kiszálltak Simonyiba.

Hatéves találkozó. A szombathelyi közigazgatási tanfolyam 1901-ben végzett hallgatói f. hó 15-én szerződéses találkozóra jönnek össze a Sabaria nagytermében. A közigazgatás ezen uttörői közül járásunkban is van kettő, Sebestény Izidor pápóci és Halász Jenő kisköcski körjegyző. A tanfolyamot ekkor 43 hallgató végezte, kik a találkozón való részvételre mindaunyian szerződtek.

Halálozás. Gerencsér András helybeli cipész-iparos neje hosszas szenvedés után e hó 4-én elhunyt. Temetése nagy részvét mellett 6-án délután ment végbe.

---

unokáim által, vessenek ki a kutyákhoz. Ássanak ki a siromból. Dobjon ki a szentelt föld magából. — Azért kellett papnak lenned — nem fogsz megátkozni, — unokám sem lesz, — pedig milyen gyönyörüséggel ringattam volna őket a térdeimen! Nem lehet, mert megátkoznának! A vagyonom is másé lesz — a szegényeké, — te pedig — te meg fogsz áldani, — boldogságod árán. — mert pap vagy — neked nem szabad átkozódnod!

Az öreg Kiskundi elhallgatott, a fia meg csak nézett, nézett. A szeme lázas fényben ragyogott, — aztán odaborult az apja lábaihoz, — letörölte könnyeit és sirt ő maga is, a pap, az erős férfi, oly keservesen, mint ezelőtt öt évvel, mikor Rizának megirta, hogy pappá kell lennie, — s nem lehet a párja soha . . . soha.

— Két hónappal később eltemették Kiskundi Mátyás uramat, négy héttel aztán meg Rizát.

János szentelte be mindegyiket.

»Az örök világosság fényeskedjék nekik!« — meg nekem is . . . végzé a szent szertartást könnyes szemekkel.

Tüz Magyargencsen. Magyargencs községben e hó 2-án tüz ütött ki, mely elhamvasztotta Borbély József és Gulyás János ottani lakosok szalmakazlait. A tüzet Borbély József 7 éves fia okozta játszás közben; kár mintegy 40 korona, mely nem térül meg, mivel a kazalok biztositva nem voltak. A kivonult községi tüzoltóság csekély munka után a tüzet teljesen eloltotta.

Tüzoltógyakorlat az apátsági majorban. A celldömölki önk. tüzoltoegylet a tüzőrökkel együttesen ma délután 6 órakor az apátsági major mellett elterülő tisztáson gyakorlatot tart.

A kisköcski postamester lemondása. Szabó Samu kisköcski postamester 72 éves elaggott korára való tekintettel állásáról a mult héten lemondott. A hajlott koru postamester ezen állását 24 éven át közmegelégedéssel viselte s igy jól megérdemelt nyugalomba vonulása eléggé indokolt.

Tüzoltóink mulatsága. A celldömölki önkéntes tüzoltó-testület 1906. évi augusztus hó 5-én Celldömölkön a Korona-vendéglő kertjében felszerelései gyarapitására zártkörü nyári táncvigalmat rendez. A mulatság kezdete délután 4 órakor. Belépti dij szemelyenként 1 K, családjegy 3 K, egyenruhás tüzoltók 50 fillért fizetnek. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság a vendéglő nagytermében tartatik meg. A meghivók a mulatságra ma lesznek kibocsátva. A mulatság napjára szerződtetett az egyleti rendezőség kitünő cigányzenekaron kivül még trombitás zenekart is. A közönségnek tehát meg lesz az alkalom kellemesen szórakozni, csak ne hiányozzék az akarat. A mulatság iránt széleskörben nagy érdeklődés mutatkozik.

Megölte a napszurás. Kámár István ostfiasszonyfai csendőr az aratósztrájkok meggátlása végett több társával együtt erősitésként Zalamegyébe vezényeltetett ki. Persze a mult heti tikkasztóan forró napokban is a szokásos lenge öltözetében szolgálatot teljesitett; s a napnak tüze meggyilkolta, napszurást kapott. Hazahozták Szombathelyre, hol a csapatkórházban két napi szenvedés után elhunyt. Halálát agygyulladás okozta. Temetésén, mely e hó 6-án volt, bajtársain kivül Soltész főhadnagy, szakaszparancsnok is részt vett.

Villámcsapás. A tegnapelőtt városunk felett is átvonuló zivatar alkalmával a bobai vasutállomás közelében a villám leütött a táviró huzalba, melyet egy kissé megrongált. Szerencsére, hogy az állomáson ki volt kapcsolva az összeköttetés, igy nagyobb baj nem történhetett.

Hirdetéseink vagy útmutatónk után való rendelésnél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

A vigalmi bizottság ülése. A celldömölki [illegible] délelőtt 11 órakor a városháza tanácstermében értekezletet tart, melynek tárgya a jövő hó 5-én tartandó nyári táncmulatság rendezése és meghivók kibocsátása lesz.

Vörheny Magyargencsen. Magyargencs községben a gyermekek között vörheny-járvány uralkodik, nagyon sok megbetegedés történt már e veszélyes bajban.

Sertésorbánc Kemenesszentmártonban. Kemenesszentmárton községben a sertések között az orbánc járványszerüen fellépett s igy a hatóság a község területét zár alá helyezte.

Szalay Gyula műasztalos, temetkezés vállalkozó mai lapszámunkban megjelent hirdetésére felhivjuk olvasóink figyelmét. A már hosszu időn át létezett üzlet teljesen ujonnan lett berendezve a Sági-utcai saját házában (Hujber-ház), hol mindennemü asztalos munkák, temetések rendezése a legdiszesebb kiállitásig elfogadtatnak. Nagy választék érc- és fakoporsókban, ugyszintén gyönyörü sirkoszorukban. Szolid árak!

Bakák a csendőrőrsökön. A hadtestparancsnokság elrendelte, hogy az összes megyebeli csendőrőrsökre kisegitő erőkül ideiglenesen egy-egy gyalogos katona osztassék be. Az intézkedés azért vált szükségessé, mert az összes csendőrőrsökről csendőröket összpontositottak azokon a helyeken, ahol aratósztrájk ütött ki és igy a csendőrlétszám nem elegendő. A vasmegyei csendőrőrsökhöz egy-egy 44. és 52. ezredbeli bakát osztottak be, akik katonauniformisban fehér jelzőkarszalaggal teljesitenek karhatalmi szolgálatot. A bakák szivesen végzik a csendőri szolgálatot, mert a katonai lénungnál jóval magasabb csendőri zsold jár nekik a kisegitő szolgálat idejére. Nálunk is a legutóbbi marhavásár alkalmával látható volt baka kiséretében egy-egy csendőr.

Bizony, bizony az a hőség! — (Kivonat a mezőgazdasági értekezésből.) — Ha az emberek az elmult nyáron tőlem kérdezték, hogy különösen a mezei munkáknál, az őket kinzó szomjuság ellen mitévők legyenek, akkor én azt ajánlottam nekik, amit ezennel minden olvasómnak ajánlani fogok; — ők azt próbálták és ezen jó tanácsomat megköszönték és én ugy hiszem, hogy ezen soraim sok olvasója, ha csak szellemben is, ugyanazt fogja tenni, ha erről egy próba által személyesen meggyőződnek. — Vegyen, ugy mondtam az emberekhez, 1 liter vizet, hagyja ezt egy teli kanál, körülbelül 15—20 gramm Franck-kávé-pótlékkal, ami feleségе konyhájában bizonyára meglesz; 5 percig jól felforralni, azután a főzetet állitsa félre és hagyja kihülni (izlés szerint egy kevés cukrot is tehet hozzá) azután palackban vagy kulacsban vigye magával a mezőre. — Legjobban teuné, ha a palackot azután egy árnyékos helyen a földbe ásná, — mivel az ital akkor hűs, friss marad. Ha azután szomjas, akkor igyék ezen Franck-főzetből, egy jó nagy kortyot és csodálkozni fog, hogy szomjusága milyen hosszu időre csillapitva marad. A »Franck« tehát nemcsak a legjobb kávépótlék, mert hiszen ilyennek általánosan el van ismerve, — hanem a legjobb szomjcsillapitó is.

Legelismertebb cég. **VÁGÓ DEZSŐ** Érmekkel kitüntetve!

első pápai férfi-divatterme

PÁPA, Fő-tér 253. szám. Nagymunkás szabósegédek felvétetnek.

Kifogástalan szabásu **férfiruhák, papiruhák,** uradalmi erdésztisztek-nek, postásoknak, vasutasoknak, erdőőröknek, ugyszintén minden egyenruhát viselő testületnek **egyenruhák** legelegánsabban, mértékután

Arató gazdák figyelmébe. Az államvasutak osztálymérnöksége figyelmezteti az arató gazdákat, hogy learatott terményeiket a vasuti pályatesttől legalább is 130 lépésnyire helyezzék el, mert a vasut nem vállal felelősséget, ha a mozdony szikrájától a kazal tüzet fog.

Sikerült az orsz. posztokivitelű áruháznak (Budapest, Rottenbiller-utca 2. sz.) 1000 vég nagyon jó minőségű tartós férfiruha szövetet egy csődbe jutott posztógyárostól potom áron megvenni. Ez okból szétküld vidékre utánvéttel csak 6 koronáért egy teljes férfiöltönyre elegendő 3 meter nagyon jó, tartós, remek mintázatu szürke, barna és drapp seviot-szövetet. Sötétkéket vagy feketét 7 koronáért.

Turista-retouristo. Két bácsi utazik Siófok felé. Az egyik borotvált képű, harisnyás alak, bizonyara angol. Gurgulyá szeme olyan, mint az eleven kénesö, szüntelen idoda ugrál. Nem tud betelni a szép zalai hegyekkel.

— Nagyszerü! Fenomenális! Óriási! —

— Khrrrrr! — bömböl bele a másik bácsi. Ugy hortyog, mint a lokomotiv.

Az angol dühbe gurul. Megfricskázza a magyar orrát, de annál erősebben bömböl.

— Ébredjen föl! — ordít magából kikelve.

— Khrrrrr! — hortyog vissza a magyar.

Maga buta! — harsog az angol.

— Khrrrrr!

A gurgulyaszemü vegre attátja, hogy üvölthet a magyarnak, akár a beteg németnek — holta utan, azért cselhez folyamodik.

Egyik kezével megragadja a magyar állát, a másikkal meg az orrát. S mikor a leghatalmasabb akkord következik, az állát lerántja, az orrát meg felrántja.

A bácsi még egy nagyot szusszant, aztán fölijed. Az angol diadalmasan néz a szemébe.

— Micsoda remek vidék!

— Mi-i-i-i?

— Micsoda felséges hegyek! S a magyar tenger suhogó habjai... Fenomenális! Óriási!

— Khrrrrr!

Most már nem tudja magát tovább türtöztetni az angol.

Verben forgó szemmel ugy megragadja a magyar üstökét, hogy egyszerre kimegy az álom a szemeiből.

Nem szól semmit, csak a ballábát emeli gyanusan s olyat rug az angolon, hogy csak a jól becsukott ajtón mult, hogy ki nem röpült.

— Maga barbár! Maga buta!

A magyar csak nevet.

— Hát mit akadékoskodik kend az orrom, oszt' meg az hajam arányában? He-he-he!

— Hát hogy tud valaki olyan érzéketlen lenni, hogy aluszik, mikor a világ legcsudálatosabb panorámája tárul a szeme elé?

— Éj ha! Hát oszt' mi közöm légyen nékem ahhol?

— Maga érzéketlen csuda! Maga csudálatos állat! Hát nem tudja, hogy én turista vagyok? Hogy élek-halok a természet szépségeiért? S hogy remmód bant, mikor másban ilyen közönyösséget látok?

— Mán hogy ke' turista? A' semmi! Én meg returista vagyok!

A gurgulyaszemü csak bámul.

?

— Hát számadó gazda vonek a gazdámna' vagy mi, oszt' itt feredőzik Siófokon, oszt, mindennap át kék ide gyünnöm. Hát olyan retur-bilétát vátott, hogy hán ne fogygyék annyira jaz pénz!

S ajudt tovább az istenadta!

Korosabb nevelőnő órákat ad német-, francia nyelvből; zongorázásból, esetleg állást fogad el, mérsékelt árral. Érdeklődők kéretnek, a szerkesztőségben tudakozódjanak.

Tájékoztató.

E rovatan előfizetőink cimét díjtalanul közöljük.

Agyagáru gyár:

Boscowitz Sámuel Pápán, Korvin-utca 18. Készit tőzálló anyagból divatos cserepkályhákat. Javitások is jutányos árban elfogadtatnak.

Asztalos:

Schütz Gyula épület-, butor- és portál-asztalos. Temetkezési vállalkozó. Kossuth Lajos-utca.

Ács:

Reich István ácsmester, Korház-utca.

Reich Imre ácsmester, Korház-utca.

Bádogos:

Wendler Lajos épület és diszmü badogos. Nagy raktár konyhafelszerelési cikkekben.

Borbély és fodrász:

Engelsz Ferenc ujonnan berendezett borbély- és fodrász-üzlete Celldömölkön a Vásártér-utcában.

Mikus Kornélné Kossuth Lajos-utca.

Cserepes:

Szigeti György cserepes-mester Alsóság. Elvállal minden e szakmába vágó uj munkákat és javitásokat.

Cipész:

Gerencsér András uri és női cipész, Vásártér-utca.

Jánosa Pál uri és női cipész. Ferenc József-utca.

Klafil Gyula férfi és női cipész, Erzsébet-u.

Reif Dávid uri-, női- és gyermek-cipő raktára, Kossuth Lajos-utca.

Divatáru kereskedő:

Löwenstein J. és Fiai, Celldömölk és Pápa. Legolcsobb bevásárlási hely.

Németh Markus uri és női divatkereskedése, Szt. Háromságtér.

Füszerkereskedő:

Almási János füszer-, liszt- és festékkereskedő, Dömölki-utca.

Gayer Gyuláné füszer-, festék- és vaskereskedése, Szt. Háromságtér.

Kohn Sándor füszer-, liszt- és vegyeskereskedése, zomancozott edény nagy raktára a Szt. Háromságtéren.

Hentes:

Bödör József hentes-üzlete és husfüstölője Jánosházán.

Kertész:

Mór Gyula mü- és kereskedelmi kertész Vásártér-utca.

Kávéház:

Központi Kávéház Kossuth Lajos-utca. — Kitünő italok, pontos kiszolgálás!

Klein Jakab Uj kávéháza a vasáti állomás közelében. Idegeneknek találkozási és szórakozó helye. Minden időben friss kávé.

Erzsébet kávéház Győrött, K[illegible] éjjel nyitva, naponta cigányzene.

Kőmives és épitési vállalkozó:

Luluk Ferenc, Kis-utca. Elvállal javitásokat és házak ujra épitését.

Vizlendvay József épitési vállalkozó és okl. épitő-mester Celldömölkön. Elvállal az épitési szakmába vágó mindenféle uj munkálatokat és javitásokat.

Horváth János, Jánoshazán. Uj-utca. Elvállal mindenféle kőmives munkát, házak ujra épitését és javitásokat olcsó árak mellettt.

Lakatos:

Légrady Kálmán épület és géplakatos, Sági-u.

Rosenheim Ferenc épület és géplakatos Celldömölk, Sági-utca.

Simon Sándor épület és géplakatos, Kossuth-L-u. Elvállal szakmájába vágó mindenféle munkát.

Lisztkereskedő:

Herzfeld Mór. Csornai Gőzmalom Liszt-Főraktára Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.

Takács György lisztkereskedése Celldömölkön, a Bencés-rend épületében.

Marhakereskedő:

Klein Testvérek, Ferenc József-utca.

Mészáros

Krausz Mihály, Sági-utca.

Singer Ignác huscsarnoka Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.

Zsirai Lajos mészáros és hentes üzlete a Fő-téren, Celldömölkön.

Pék:

Kelemen Ferenc, Kis-utca Fiók: Kossuth L.-u Kenyérsütések elfogadtatnak.

Klein Adolf Pápai-u. Kenyérsütéseket elfogad.

Szilu György, Kis-utca.

Szesz- és bornagykereskedő:

Günsberger Ignác. Ság. Szesz- és bornagykereskedő.

Sörraktár:

Altstädler József, Dömölki-utca. A hires kőbányai sör raktára.

Szijgyártó:

Rácz Gergely Jánosháza. Elvállal szakmájába vágó mindennemü uj munkát és javitást.

Szabó:

Guttmann Adolf, Kis-utca. Készit férfi ruhákat a legdivatosabb kivitelben.

Tihanyi Béla ruharaktára Celldömölkön, a Sági-utcában. Férfi- és gyermekruhák nagy választékban tartatnak raktáron.

Tóth Antal, Vásártér-utca. Divatos öltönyöket olcsón készit.

Mielőtt ruhaszükségletét beszerzi, tekintse meg **Sikos István** férfi és gyermek-ruha áruházat Jánosházán. Mértékszerinti megrendelések olcsó áron eszközöltetnek. Tisztitások elfogadtatnak.

Vágó Dezső első pápai férfi divat-terme Fő-tér 253. sz. Készit katonai-, papi- és polgári ruhákat. Legfinomabb bel- és külföldi ruhakelmék raktáron.

Téglagyár;

Bárdossy S. és Társai, Sági-utca.

Tory György, Szt. Háromság tér.

Szobafestő:

Ifj. Reich Imre, Ferenc József-utca. Elvállal templom-, szoba-, és diszfestést olcsó árakon. Szoba-kárpitozások (Tapeta) a legujabb minták után kifogástalanul készittetnek.

Üveges:

Spieler Ede üveg-, porcellán- és lampaáruk kereskedése, Szt. Háromság tér.

Vendéglő és szálloda:

Hungária szálloda, Pápai-utca. Kávéház, étterem és szálló-szobák. Pontos kiszolgálás!

Korona szálloda, Kossuth Lajos-utca. Ujonnan épült és fényesen berendezett 5 szálló-szoba.

Szarvas vendéglő, Szt. Háromság-tér A legtisztább sági borok, figyelmes kiszolgálás!

Hubert Samu vendéglője a Bárányhoz. Sági-u.

Hubert Pál vendéglős, Csönge.

Kreuz József sörház-vendéglő bérlője Jánosházán.

Rotschild Dávid vendéglős Ság. Tisztán kezelt sági borok. — Naponta Friss birkahus kapható.

Zsoldos Antal sörcsarnoka Celldömölkön, a Központi kávéházzal szemben. Állandóan frissen csapolt kőbányai sör.

Vak szamár szálloda Győrött. Teleki-utca Marschall Pál vendéglős.

Vadászy Pál vendéglője Izsákfán.

/906 tkvi szám.

Hirdetmény.

Tokorcsujmihályfa község ujmihályfai részének közös legelőjét tartalmazó tokorcsi 332. sz. tkjkv. birtokszabályozás folytán átalakittatott, melynél a tényleges birtokosok tulajdonjogának bejegyzése és a tkvi helyesbitési eljárás a 24366/1893 I. M. sz. rendelet 3. §-ának második bekezdése értelmében mellőztetett.

Ez azzal a felhivással tetetik közzé: hogy mindazok, akik a telekkönyv átalakitása tárgyában tett intezkedések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat megsértettnek vélik, — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1907 évi január hó 10-ig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbitható záros határidő elmulta után az átalakitáskor közbejött téves bevezetésből származó bárminemű igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesithetik.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hiteles bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azoknak egyszerű másolatát pótlólag benyujtják, az eredetieket a tkvi hatósागnál átvehetik.

Kelt Celldömölkön, 1906 jun 26.

A celldömölki kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Bartha Elemér
kir. albiró.

ALAGCSŐVEK HORNYOSZSINDELY

iszapolt agyagból

bérmentve minden állomásra.

Bővebbet GAYER GYULA cégnél CELLDÖMÖLK.

ELSŐ SZOMBATHELYI GOZTÉGLAGYAR.

Nyári mulatságokra:

Lampionok

nagy választékban,

Confetti és Serpentin

bármily mennyiségben kapható

Dinkgreve Nándor

papirkereskedésében.

Akác- vagy hársfamézsul

kifogástalan minőségben küld 5 klg.-os postacsomagban bérmentve 6 K 72 fill. utánvétel *Csaplár Antal* plébános, *Salamon* u. p. Dáka, Veszprémmegye.

Uj gyógymód!

Rheumában stb. szenvedőknek sok évtól kipróbált, **orvosilag elismert,** külföldön is szabadalmazott magyar találmányú

hygienikus egészségi cipőimet ajánlom.

Ezen cipő belső szerkezete szakértők egybehangzó véleménye szerint eddig felülmulhatatlan módon biztositja a lábnak egyenes, természetes melegét, a **rheumás** betegséget helyreállitja, az egészséges szervezetet pedig meghülésétől és sok veszélyes betegségtől megóvja. A cipő ruganyos, könnyü, elegáns formáju, és olyanoknak, kik hivatásuknál fogva sokat járnak, megbecsülhetetlen. Lábizzadást és sokféle lábbántalmat sikeresen gyógyit, a vérkeringést egyenletessé teszi, ennél fogva sok betegségnek enyhitő szere. Prospectus ingyen. Egyedüli készitője a feltalaló:

BYTKÓ GYŐZŐ Budapest, VIII., Kerepesi-ut 29.

Zeiser Johanna 40 éven át kitünőnek bizonyult, közkedvelt

ARCKENŐCSE

eltávolit mindennemű szépséghibát, az orr és kéz vörösségét s az arcnak késő korig egészséges, rózsás szint kölcsönöz. Ára: 1 nagy tégely 2 kor. 40 fill., 1 kis tégely 1 kor 20 fillér., a hozzávaló szappan 1 drb 60 fill. Széküldések a világ minden tájéka felé utánvéttel. Valódi minőségben ugyszintén kitünő hajnövesztő kenőcs és szesz is kapható.

Zeiser Hermannál, Budapest, V., Király-utca 70.
Kapható minden gyógytár- és drogueriában.

Ne mulassza el megrendelni!

mert Manhattan nélkül 100 kg., Manhattan tápporral hizlalva 387 kilót nyomott ezen sertés.

Gazdák figyelmébe!

A sertés szépen fejlődik, gyorsan nő és hamarább hizik, a tehén több és jobb minőségű tejet ad, a ló sokkal erősebb lesz és sulyosabb terhet bir el, ha ezek eleségébe naponta a világhiru **Manhattan** tápporból csekély mennyiséget adagolunk; 5 kiló próbára 5 korona postautánvéttel 100 kiló 5 korona, 50 kiló 26 kor. Budapestről vasuton szállitva. Hasznos tanácsadó a háziállatainkhoz hizlalása és táplálásához, valamint ezek betegségeikről és attól való megóvhatásukról czimü minden gazdának nélkülözhetetlen tanulságos könyvet minden rendeléshez ingyen mellékeljük. Megrendelési cim: Manhattan-Vállalat, Budapest, VIII., Bezerédi-utca 3/M.

Nincs többé iszákosság!

a **Zoa-por használata után,** amiről ezer meg ezer köszönőlevél önként beérkezett. A **Zoa-por** kávé-, tea-, étel- vagy szeszes italban adható az elkül. hogy erről az ivó tudomásával birjon. Teljesen ártalmatlan. A **Zoa-por** többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert előidézi azt a csodahatást, hogy az iszákosnak a szeszes italokat ellenszenvessé teszi. A **Zoa** oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy leánygyermek egyaránt az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejti, mi okozta javulását. **Zoa** a családok ezreit békitette ki, sok ezer férfit a szégyen- és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Nem kevés fiatalembert a jó utra és szerencséjéhez segitett és sok ember életét, számos évvel meghosszabbitotta. — Egy adag ára egy teljes kurához 10 korona. [illegible] utánvétel vagy a pénz előleges beküldése mellett. Szállitja **Auffenberg József Budapest, Bezerédi-utca 3/M szám.**

Legjobb mellékkereset

nők és családok részére. Egy helyen és egy háztartásban se hiányozzék az eredeti «Styriai» kötőgép. — Árjegyzék ingyen. — Kedvező fizetési feltételek.

Első styriai kötőgépgyár

magyarországi képviselete, FOGL J. L.

Budapest, VI., Csengery-utca 54.

Háztartásra porcellán- és üvegszervizek, lámpák, chinaezüst. Kéresre képes árlap ingyen, — **Ugyanitt** utazók felvétetnek, kik vendéglősöket, kereskedőket és henteseket látogatnak, hires **szegedi paprika** eladásával sokat keresheznek.

1 kiló világhirű szegedi paprika
3 forint utánvéttel.

IVÁNKOVITS KÁROLY és FIA SZEGEDEN.

A g r a r i A

KÉRJEN

MINDEN

GAZDA

az

AGRARIA-tól

ÁRJEGYZEKET

gőzcséplőkészletekről,

benzinmotorokról

és vetőgépekről.

Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.

Levélczim:

AGRARIA Budapest Váczi-ut 2.

A g r a r i A

Acetylen vilagitáshoz:

Legjobb minőségű római darabos calciumcarbid . . 26 K.

Legjobb minőségű római szemcsés carbid ——— 30 K.

Ára 100 kgr. tiszta sulyért, tehát csomagolási sulybeszámitása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvét ellenében pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállitunk legkitünőbb rendszerü **acetylenkészülékeket** és teljes **acetylen-világitási berendezéseket** is legjobban.

Állandó nagy raktár Budapesten.

Gyors kiszolgálás!

Schvarcz József és Társa

acetylen-világitasi és calciumcarbid eladási vállalata

BUDAPEST, V, Váci-körut 26/a.

Kész gyermek-ruha raktár hazai gyártmányból.

Pártoljuk a hazai ipart!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy üzletembe a legujabb divatu

hazai kelmék

megérkeztek; ugyszinte raktáromon a legfinomabb bel- és külföldi kelmék állanak a közönség rendelkezésére.

Kedvező bevásárlások folytán azon kellemes helyzetben vagyok, hogy megrendelőim legkényesebb izlését is jutányos feltételek mellett kielégithetem.

Dús választékban **kész gyermekruha** raktárt rendeztem be csakis **hazai gyártmányból**.

Amidőn a n. é. közönség pártfogását továbbra is kérem, maradtam

teljes tisztelettel

Rumpold János

férfi-szabó

PÁPÁN, Fő-utca (Benczések bérházában).

Ujdonság! Ujdonság!

Tulipán-kabátokban!

Kész gyermekruha raktár hazai gyártmányból.

Épittetők figyelmébe!

Vállalkozom mindennemü épitkezésre, a legegyszerübbtől a legdiszesebb kivitelig. **Lakóház, bérház, templom, iskola, nyaraló, gazdasági épületek, tégla- és mészégető kemencék, malmok, szilipek** felépitésére. Épületek átalakitása és javitása, nedves lakások szárazzá tétele, **betonirozás, csatornázás** stb. pontosan eszközöltetnek. Tervezettel és költségvetéssel bármikor szolgalok. **Szakvéleményt és felvilágositást szivesen adok.**

E téren már évek óta müködöm s megbizatásomnak mindenkor lelkiismeretes pontossággal feleltem meg, miért is kérem a t. közönség szives pártfogását.

Azon helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is kielégithetem s amennyiben minden megbizást a legmodernebb kivitelben is pontosan teljesitettem, megbizhatóságom ismeretes.

A t. közönség becses pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

PÁLFY JÓZSEF okl. épitő

PÁPA, Hunyadi János-utca 4. (Saját ház).

Lapunk nyomdájában egy értelmes fiu tanoncul fizetéssel felvétetik.

Nyomatott Dinkgreve Nándor könyvnyomdájában Celldömölk